

النار الأزلية في باباگرگر كما وصفها المصادر ومشاهدات الرحالة عبر العصور التاريخية

أ.م.د. دلشاد عمر عبدالعزيز*
جامعة كركوك/ كلية الآداب

ملخص البحث:

لقد كان لاستخراج النفط في كركوك وبالتحديد في منطقة (باباگرگر) معروفاً منذ خمسة الألف سنة قبل الميلاد، ومنذ أقدم العصور والى الآن ترتفع السنة الغازات الطبيعية إلى السماء لتشتعل نيرانها، وان رشوحات النفطية والنار الأزلية في باباگرگر ومناطق أخرى من كركوك، حظيت بعناية الرحالة لاسيما في العصور التاريخية.

يهدف البحث إلى تسليط الضوء على النار الأزلية في باباگرگر في المصادر التاريخية ومشاهدات الرحالة والبعثات الجيولوجية، حيث دونوا وكتبوا مارأوه واحتكوا به من أهمية والمكانة الخاصة للثروة النفطية والنار الأزلية في الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية لسكان المدينة والمناطق المجاورة لها عبر العصور التاريخية.

الكلمات المفتاحية: باباگرگر ، النار الأزلية، كركوك، النفط ، الرحالة.

مقدمة البحث:

لقد كان لاستخراج النفط في كركوك وبالتحديد في منطقة (باباگرگر) معروفاً منذ خمسة الألف سنة قبل الميلاد، ومنذ أقدم العصور والى الآن ترتفع السنة الغازات الطبيعية إلى السماء لتشتعل نيرانها، وان رشوحات النفطية والنار الأزلية في باباگرگر ومناطق أخرى من كركوك، حظيت بعناية الرحالة لاسيما في العصور التاريخية.

يهدف البحث إلى تسليط الضوء على النار الأزلية في باباگرگر في المصادر التاريخية ومشاهدات الرحالة والبعثات الجيولوجية، حيث دونوا وكتبوا مارأوه واحتكوا به من أهمية والمكانة الخاصة للثروة النفطية والنار الأزلية في الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية لسكان المدينة والمناطق المجاورة لها عبر العصور التاريخية.

هذه الدراسة تتضمن نبذة مختصرة عن نفط كركوك عبر العصور التاريخية، وثلاثة محاور أساسية، المحور الأول: يتطرق الى النار الأزلية في باباگرگر في المصادر التاريخية المدونة منذ أقدم العصور، أما المحور الثاني: فيتناول أهم مدونات الرحالة الأجانب والعرب لمشاهداتهم للنار

الأزلية في باباكرگر عند زيارتهم لمدينة كركوك والمناطق المجاورة، والمحور الثالث: يبين أهم التقارير التي كتبت عن النار الأزلية والنفط في باباكرگر من قبل البعثات الفنية الجيولوجية الرسمية التي أرسلت إلى المنطقة من أجل معاينة مكامن النفط في المنطقة، فضلاً عن خاتمة وقائمة بالمصادر والهوامش.

. التعريف بالنفط:

يعد النفط(البترول) المادة الإستراتيجية الرئيسة في العالم وعنصراً رئيساً من عناصر التنمية الاقتصادية والبشرية العالمية، وتزداد أهميته يوماً بعد يوم تبعاً لتعدد وتزايد استعمالاته في مختلف المجالات الحياة المتدفقة في الصناعة الحديثة فضلاً عن كونه مصدراً حيويلاً لا يمكن الاستغناء عنه في المستقبل⁽¹⁾.

النفط أو (البترول) مشتقة من كلمة (بيترا-Petra) أي الصخر و(اوليوم-Oleum) و معناه الزيت، الكلمتان لاتينيتان في الأصل معناهما(زيت الصخر-Petroleum) واستعمل هذا المصطلح في سنة 1526م⁽²⁾، ويطلق مصطلح (Petroleum) بصورة عامة على جميع المواد الهيدروكربونية(Hydrocarbon) التي تتكون بصورة طبيعية، ولكن بالمعنى التجاري الضيق يطلق على المواد السائلة بمصطلح(الزيت أو النفط الخام-Grudeoil) فيما يطلق على المواد الغازية مصطلح (الغاز الطبيعي-Natural Gas)، وعلى المواد الصلبة مصطلح (البتيومين أو الاسفلت-Bitumen or Asphalt)⁽³⁾، إذ ان النفط قد وجدت لأول مرة في نوع من الصخور كثير المسام، كالماء المحفوظ في قطعة من الإسفنج⁽⁴⁾.

كان النفط معروفاً عند القدماء واستعمل في الحضارات القديمة مثل(حضارة وادي الرافدين، وادي النيل، الحضارة الهلينية، حضارة الصين واليابان وأمريكا الجنوبية)، ناهيك عن استعماله من قبل سكان الفرس والماديين والعرب⁽⁵⁾.

تشير الأدلة الأثرية (الاركيولوجية) إلى إن النفط كانت معروفة في حضارة وادي الرافدين منذ عهود قديمة وبأنواع عديدة، وعلى الرغم من إن معرفتهم تلك كانت مقتصرة على تلك الأنواع التي تظهر بصورة طبيعية على سطح الأرض مثل الغازات الطبيعية والنفط الخام ومنتجات النفط الثقيلة⁽⁶⁾، حيث استعمل القير المرشح إلى سطح الأرض في صنع الأدوات وتبطين مخازن القمح وفي بناء البيوت بخلطه مع الرمل والكلس والبن بعد إن وجدوا انه مادة مقاومة ولا تتأثر بالحرارة واستخدموه للوقاية من الرطوبة في طلاء السفن⁽⁷⁾، وكذلك في العلاج الطبي وخاصة في معالجة الأمراض الجلدية، واستخدم في الطب البيطري وفي صنع الأسلحة اللاهية وإيقاد النار في المعابد من أجل التدفئة، كذلك استخدمت لتطهير البيوت والأزقة والشوارع، فضلاً عن استخدامها كوسيلة لطردهم الأفاعي والحشرات الضارة⁽⁸⁾، وكان النفط بشكل عام ذات أهمية خاصة في بعض الطقوس لاسيما استعماله في طرق العرافة والفقأ⁽⁹⁾.

من أقدم الآثار التي اكتشفت ودلت على إن سكان وادي الرافدين استعملوا القار منذ عصور ما قبل التاريخ، بالأخص في صناعة مناجل الصوان للحصد. كانت في قرية (چرمو) (10).

المحور الأول / باباگرگر النار الأزلية في المصادر التاريخية:

اختلفت التسميات التي عرفت بها كركوك (11)، عبر الأدوار التاريخية التي مرت بها المنطقة، فذهب العالمان الأثريان العراقيان طه باقر و فؤاد سفر، إلى إن الاسم القديم لكركوك هو (أرابخا-Arrapha)، وهي أقدم ذكر في المسمارية من مدينة اربيل، على ما ورد في التقويم الجغرافي المشهور عن ممتلكات سرجون الاكدي (2530-2473 ق.م) (12)، كذلك ذهب العالمان الأثريان أيضا إلى إن اسم كركوك انحدر من (گرگر) وهي اسم لقطعة النار الملتهبة خارج كركوك (13)، ولكن جمال رشيد احمد يذهب إلى إن تسمية كركوك لا يمكن أن تعتبر اختزالاً للتسمية الآرامية المذكورة والتي تطورت في عهد الإسلامي إلى (كرخيني)، لان هذه المدينة، وجدت قبل هذا التاريخ بأسم (گرگر) كتقليد لصوت نيران منابع النفط الموجودة في هذه المنطقة التي سميت فيما بعد ب(باباگرگر) التي كانت محيطة بمعبد (اناهيتا-Anahita) قديماً (14).

لقد كانت للنار الأزلية في باباگرگر مكانة مقدسة عند الميديين، لأن الديانة الزردشتية كانت ديناً رسمياً للميديين والساسانيين فكانت للنار مكانة مقدسة عند الزرادشتيين، وبنوا معبد للإلهة (اناهيتا-Anahita) بقرب من منطقة باباگرگر لتواجد النار الأزلية فيها، لذلك ذهب باحث عراقي بان التسمية ب(باباگرگر) قد وضعت من قبل الميديين (15).

. بداية استخراج النفط:

لقد كان استخراج النفط في كركوك وبالتحديد في منطقة باباگرگر (16)، معروفاً منذ خمسة آلاف سنة قبل الميلاد، ومنذ أقدم العصور وحتى ألان ترتفع ألسنة الغازات الطبيعية إلى السماء لتشتعل نيرانها، وكان سكان كركوك يعتقدون إن هذه النار الأزلية هي الواردة في سفر النبي دانيال (17).

العصر السومري: ففي العصر السومري استفاد سكان (لگش) من النفط ومشتقاته من كركوك والمناطق المجاورة لها في بناء مدينة (بابل) (18)، وفي زمن كوديا ملك لگش (حوالي 2120 ق.م) كانت گوتيوم (كركوك وحواليها) تزود سومر بمختلف أصناف المعادن (19)، كانت تلك المواد تنقل إلى لگش ومناطق أخرى بالوسائط المائية عبر نهر العظيم (20). واتخذ الملك البابلي نبوخذ نصر (604-516 ق.م) من القار مادة لبناء القبور المتهدمة، كما قام نبوخذ نصر الثاني بترميم جدران مدينة بابل مستخدماً القار الذي جلب من باباگرگر (21)، وهناك رأي يقول بان ملك نبوخذ نصر قد أمر بإلقاء ثلاثة من اليهود (شرداخ وميشلخ و عيدنانمو) عندما غضب عليهم في النار الأزلية في باباگرگر (22).

أما المؤرخ اليوناني هيرودوتس (484-425 ق.م) ⁽²³⁾، فقد ذكر في تاريخه النار الأزلية في باباكرغر الذي وصفه (بالغريبة) إذ تنبعث من جوف الأرض ولا تنطفئ، وتقع على بعد 3,2 كم من شمال غرب المدينة، كما ذكر شيئاً عن أبار النفط الضحلة والتي يستخرج منها السكان المحليون مادة وقودهم بمجرد الحفر بأدوات بدائية ⁽²⁴⁾.

وحسب مدونات المؤرخ اليوناني بلوتارخ (45م-125م) وكذلك دونه بطليموس، عن عبور قوات اسكندر المقدوني عبر الأراضي السورية إلى نهر دجلة في حدود (331-330 ق.م) لملاقاة داريوش الثالث، وعندما عبرت نهر الزاب الصغير اقترب اسكندر من منابع النفط في ارباخا، فقد شاهد على ارض ارباخا نيران دائمة الاشتعال وتغطيها انهار من النفط ⁽²⁵⁾. هذه الإشارة ينطبق تماماً على موقع منطقة عرفة الحالية.

العصر الجاهلي: أما في العصر الجاهلي فلم تكن للعرب علاقة جيدة مع النفط، واعتبروه مصدراً للوبال والشر، لذلك لم يعتقدوا عليه أي أهمية اقتصادية ⁽²⁶⁾.

العصر الأموي: في حين نجد في العصر الأموي أنه استعمل في حالتي السلم والحرب واستفادوا من السلاح النار اليونانية (Greek Fire) ⁽²⁷⁾، حتى قيل بان نواحي من الكعبة المشرفة قد احترقت بفضل هذا السلاح من جراء المعارك في سنة (64هـ/ 644م) ⁽²⁸⁾.

العصر العباسي: بينما استعمل النفط في العصر العباسي (750-1258م) في مجالات عديدة وخاصة في الأضواء وكشف عن مخابئ العدو ليلاً، ولعب النفط دوراً بارزاً في عهد الخليفة هارون الرشيد (170-193هـ/ 786-809 م) كسلاح عسكري استخدمتها فرقة (الزراقون) ⁽²⁹⁾، ولعب (النفاطون) ⁽³⁰⁾، في بغداد، أيام الفتنة بين أمين والمأمون، دوراً كبيراً، فقد احرقوا أكثر سجلات الدولة ⁽³¹⁾. وقد استخدم الخليفة المعتصم بالله آلة عسكرية مكونة من النار والنفط وكان شيئاً عظيماً في معركة عمورية (223هـ/ 803م) ⁽³²⁾، ضد الروم، وهناك مصدر تاريخي يشير بأن المغول عندما احتلوا مدينة بغداد (656هـ/ 1258م) استخدموا سلاح المنجنيق الذي كان يقذف كتلاً من النار، مصدرها مادة الإسفلت التي جلبوها من مناطق في كركوك وموصل ⁽³³⁾.

العهد المغولي: وجاء في كتاب (الجبال الشاهقة) للشاعر المغولي (أورغان) عندما وصف زحف جيوش المغول لمنطقة كركوك و باباكرغر بالتحديد ذكر المؤلف: ((بدأت الجيوش تزحف نحو باباكرر ووصلت إلى موضع النار (وحسب ما نضن إنا يعنيه النار الأزلية في باباكرر) سمعت شيخاً اشتعل رأسه شيئاً واقف ووجهه إلى السماء يقول ((أيتها النيران الأزلية يا من لولاك لما كان شيء حي فأنت الكل بالكل، أنت المطهر أنت الناجي، أيتها الآلهة الأزلية، أيتها النار الخالدة، أنقذينا أنقذينا من هؤلاء الوحوش الكفرة عبده الأصنام فإننا أيها الولااه جنناك من محال بعيدة وقهرنا جميع المصاعب للوصول إليك فما نحن بين يديك والمشركون يحيطون بنا. فأين معجزتك وأين أين ما وعدته لنا)) يقول هذا ما سمعته ومشيت عليه لأقتله وإذا بمنادي ينادي دعو العباد دعوهم حيث

هم فالقائد منحهم الحياة فسوف يقتل كل من يعصى هذا الأمر فتركته في محله ومشيت استعيز في الآلهة فقلت في نفسي هذا سحر)) (34).

العهد العثماني: عندما بسط العثمانيون سيطرتهم على العراق وكركوك بصورة خاصة منذ النصف الأول من القرن السادس عشر⁽³⁵⁾، عدوا الثروة المعدنية في باطن أراضيه ملكاً للدولة، وكانوا يمنحون حق التصرف فيها لإفراد وعائلات متنفذة عن طريق الالتزام⁽³⁶⁾، ولأول مرة منح امتياز واستخراج النفط لعائلة نفطجي زاده من قبل الدولة العثمانية بتاريخ 1/محرم /1049هـ/1629م، بموجب فرمان صادر من قبل السلطان العثماني مراد الرابع⁽³⁷⁾، حيث جرت محاولات لاستخراج النفط في باباكرگر من قبل هذا العائلة من الأراضي المجاورة لها والتي عرفت بوادي النفط، ووجدت في المنطقة أبار سطحية بلغت ثلاثة أبار، كانت تستثمر بالطرق البدائية طريقة السحب اليدوي بالدلو، وكانوا ينقلون النفط الخام بواسطة الحيوانات وبياع للأهالي والمدن المجاورة لاستعمالها كوقود⁽³⁸⁾.

. وصف المؤرخون المحدثين للنار الأزلية:

وقد وصف المؤرخ التركي شمس الدين سامي باباكرگر والنار الأزلية في مؤلفه المشهور قاموس الأعلام في النصف الثاني لقرن التاسع عشر: ((أرض واقعة بين التلول باسم باباكركر فيظهر منها لهيب أزرق عند نبشها وفي قرب منها عيون لمياه معدنية نافعة لكثير من الأمراض الجلدية...)) (39).

وذكر الأب انستاس الكرمللي: ((معنى (بابا) الريح الدائم الهبوب و (كرگر) حكاية صوت القرقر، ومعناها الريح المقرقرة، إذ يسمع هناك قرقرة تحت الأرض كأنها قراقر البطن، وهو محل فيه نفط ورياح و غازات)) (40).

وجاء ذكر لتسمية باباكرگر في دائرة المعارف الإسلامية: ((أن لقب بابا أطلق على بعض الأولياء... وان لباباكركر قبراً في المسجد المسمى باسمه يقع في سوق الهرج بالميدان في بغداد وباباكركر موضع في شمال غربي مدينة كركوك وقد أصبح جزءاً منها واشتهر بنفطه)) (41).

وذكر مؤلف كتاب تاريخ العراق بين احتلالين إن معنى لمصطلح باباكرگر هو الأب النوراني، وكانت هنالك تكية بأسم (باباكرگر) للطريقة البكتاشية في كركوك وبغداد⁽⁴²⁾.

الأهمية الاجتماعية: وكثيراً ما لعب النار الذي ينشر في الفضاء وتنفوح رائحته من تجمعات النفط تحت الأرض أدواراً مهمة في معتقدات العصور الغابرة كما حدث ذلك مع النار الأزلية في باباكرگر والتي أصبحت في حقب من الزمن مهوى أفئدة كثيرة من الناس⁽⁴³⁾.

كان للنفط والنار الأزلية في باباكرگر مكانة خاصة في الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية لسكان المدينة والمناطق المجاورة لها.

فمن الناحية الاجتماعية كانت هناك علاقة وثيقة بين النار الأزلية في باباكرگر والديانة الزردشتية منذ حكم الماديون إلى مجيء الساسانيون، لاسيما عندما أصبحت الديانة الزردشتية الدين

الرسمي للدولة. وبالأخص من قبل السكان الكورد الذين اعتنقوا الديانة الزردشتية آنذاك في عهد الساساني واستحدث الاسم باباگرگر.

الأهمية الاقتصادية: أما من الجانب الاقتصادي فكان لها فائدة كبيرة لسكان المنطقة والمناطق المجاورة لها، حيث استخدمت لأغراض كثيرة، في الإضاءة، الطب، وصناعة بعض الأدوات الزراعية البسيطة ولطلاء البيوت والسفن، فضلاً عن الاستفادة منها في التجارة الخارجية في بعض الأوقات، وقد استخدم في بناء وتبليط المدن التاريخية مثل (أور، بابل ولگش)، وقد جلبوها من باباگرگر وطوزخورماتو وكفري ومن نفتخانة عبر نهر العظيم⁽⁴⁴⁾، استخدمت في التجارة الإقليمية لاسيما مع مصر في عهد الفراعنة حيث استخدموا النفط الأسود والإسفلت في تحنيط أمواتهم⁽⁴⁵⁾.

الأهمية العسكرية والسياسية: ومن الناحية العسكرية فكان نفط كركوك ومناطق المجاورة لها أهمية بارزة في صناعة بعض من الأسلحة وأدوات الحرب، حيث استفادة اغلب الأقاليم في بلاد الرافدين من هذه المادة. أما سياسياً فبسبب وجود مثل هذا المعدن المهم والنار الأزلية باباگرگر في كركوك أصبحت المدينة أمام هجمات مستمرة لأقوام وسلالات حاكمة في فترات تاريخية متعاقبة واحد تلو الآخر من اجل السيطرة عليها.

يتبين مما سبق بأن النار الأزلية في باباگرگر التي انتشر ألسنة نارها في الفضاء بسبب تجمع الغازات الطبيعية من النفط المتواجد في باطن الأرض لعبت أدواراً مهمة في حياة سكان المنطقة وتوثيق ذلك لم يكن في المصادر التاريخية المدونة عبر العصور التاريخية فحسب بل في مشاهدات الرحالة الأجانب والعرب الذين زاروا المنطقة منذ القرن الثامن عشر إلى القرن التاسع عشر الميلادي.

المحور الثاني/ النار الأزلية في مشاهدات الرحالة:

تمتعت الرشوحات النفطية والنار الأزلية في باباگرگر ومناطق أخرى من كركوك، بعناية الرحالة الأجانب والعرب لاسيما في القرن الثامن عشر والتاسع عشر، حيث دونوا وكتبوا ماراوه واحتكوا به من أهمية هذه الثروة. فقد كتب الرحالة الفرنسي (م. اوتور - M.Oter)⁽⁴⁶⁾، في سنة 1843 عن باباظرط، وقال: ((على مسيرة ساعتين من كركوك تقوم ربوه تسمى (باباگرگر) يقول أهل البلدة انه حين يحفر فيها على عمق قليل تظهر مادة تظل تشتعل في الهواء إلى درجة أنها تجعل الماء يغلي، لكن النار تنطفي حين يرش التراب فوقها، وعلى مسافة منها إلى ناحية الغرب تشاهد ثلاثة منابع للنفط تسمى بها زمزمة وهدير، وحين يلقي المرء في هذه المنابع قطعة من القطن أو نسيج يحترق، يسمع صوتاً مدويّاً، ثم لا تلبث تلك القطعة أن تشتعل وتلتهب عالياً وحتى بعد إن يزول الدخان وتستهلك المادة التي ألقيت في يظل المنبع قائماً وتظل النار متقدة فيه. وبالقرب من هذه المنزلات

منبع يتفجر ماء كالصمغ يسيل مترامياً في السهل. وهذا المكان كان يجذب من يمر به لينعم بمشاهدته))⁽⁴⁷⁾.

أما الرحالة الدنماركي (كارستون نيبور-Niebuhr) ⁽⁴⁸⁾، عندما وصل إلى مدينة كركوك في 1766/3/10 وكتب عن نفط كركوك وقال: ((بالقرب من كركوك عيون للقار وللنفط، وهناك أيضا مكان يدعى باباگرر، وهو في غاية الغرابة، خاصة وان أرضه حار لدرجة أنها كافية لقلي اللحم والبيض ولا يحتاج المرء إلى ذلك سوى عمل حفرة صغيرة في الأرض ووضع القدر عليها، وقد أكد أناس كثيرون مشاهدتهم اللهب يتعالى في هذا المكان وإنهم كثيراً ما يذهبون إلى مكانه فيشاهدونه بأنفسهم))⁽⁴⁹⁾، أما مشاهدته في مدينة طوزخورماتو فعلى طريق زيارته إلى كركوك يمر بمدينة طوزخورماتو ويشير بوجود مصادر النفط والقار في المدينة إذ يقول: ((إن النفط في هذا المنطقة مهمة جداً لأن سكانها يستخدموه لأضاء فوانيسهم بدلاً من (الزيت)، كذلك يستخدم النفط الأبيض من قبل السكان لمعالجة بعض الأمراض والأوبئة))⁽⁵⁰⁾.

وفي سنة 1779م الرحالة الفرنسي (م.د.دانفيل-M.D.Danville) زار العراق وسجل في رحلته عن كركوك وقال: ((على مقربة من كركوك توجد بعض الصخور تحتوي على النفط الذي يستخرج من آبار متنوعة، وقد ذكر احد الأساقفة إن الأرض المحيط بها كانت تتحرك منها شرارات قوية، وقد ذكر في الجغرافية التركبية انه حين يحفر في الأرض على الأكمة تدعى باباگرر تنبعث منها نار ذات لهيب يمكن وضع إناء عليها وتسخين الماء حتى يلغي، وان حرارة هذه النار قد شملت الأراضي المحيطة بها))⁽⁵¹⁾.

أما الرحالة الفرنسي الآخر (اوليفيه-G.A.Olivier) ويذكر في رحلته عن النفط في أطراف كركوك والتي استغرقت خلال سنوات (1794-1796) قائلاً: ((اجتزنا تلا مكوناً من تراب وحصى. وقد شاهدنا آثار شيء في الملاط، وأسفل ذلك النفط يسيل في عدة اتجاهات. أنهم يحفرون آبارا بعمق خمسة أقدام إلى اثني عشر قدماً، ويستخرجون النفط يومياً، ويجمعونه، ويضعونه في قرب يحملونها على ظهور الحمير إلى كركوك...وقد قال لنا الراهب الذي كان يرافقنا أن على بعد فرسخ من الموضع باتجاه الجنوب الشرقي تمتد مسافة كبيرة، يخرج منها لهيب أحيانا...))⁽⁵²⁾.

ويقول الرحالة الانكليزي ج.جاكسون-J.Jackson، الذي رآه أهل كركوك في مدينتهم في 24 تموز 1797م، وشاهده في زيارته: ((واصلنا سيرنا باعتدال حتى الساعة الثانية من يوم الاثنين الرابع والعشرون من تموز حين وصلنا مدينة كركوك...، لقد وجدنا على مقربة من القمة عدة حفر للنفط وهذه الحفر قد نقبت في الصخور ويبلغ عمق الواحدة منها ثلاثة أقدام والنفط المتوفر فيها بشكل سائل كثيف وله رائحة قوية أشبه برائحة القار الذي نستخرجه من الفحم الحجري، وقد شاهدنا فوق هذه الحفر عدة صخور ملحية))⁽⁵³⁾.

أما الرحالة (جيمس سيلك بكنهام-J.S.Buckingham) الذي وصل مدينة كركوك في 9 تموز 1816، فقد قال: ((.. لقد سمعت عن وجود عدد كبير من ينابيع النفط بجوار كركوك، وعن وجود

ارض ينبعث اللهب في باطنها يراه الناس هائلًا ولا مثيل له في العالم وهذا يشير الى نعمة الله التي اغدقها على هذه الأرض، وقيل ان ينابيع النفط هذه موجودة في التلال الصخرية التي اجتزناها عند منتصف الليل ونحن في طريقنا من التون كوبري الى هذا المكان، ولذلك لم تنهي لي فرصة مشاهدتها))⁽⁵⁴⁾.

وفي العقد الثاني من القرن التاسع عشر يمر الرحالة الانكليزي (كلوديوس جيمس ريج- C.J.Rich) بمنطقة كركوك، ويذكر: ((باباگرگر كلمة تطلق على محل يبعد عن كركوك بثلاثة أميال تتعالى منه لهب نפטية بيضاء من اماكن عديدة وفي بقع صغيرة مستديرة))⁽⁵⁵⁾، وعن مشاهداته عن مدينة طوزخورماتو، يقول: ((تقع طوزخورماتو بالقرب من تلول كفري، وهي إلى غرب الممر الذي يشق تلك التلول تماماً والذي يسيل منه (اق صو) إلى السهل. ففي هذا الممر يوجد بئر نפט ومملحة، إلى مسافة أخرى جنوباً في التلال يوجد منبع نפט آخر...))⁽⁵⁶⁾، ويذكر عن منابع نפט في كفري ويقول: ((...الحفرة النفطية تقع في ممر التلال، وهي إلى جنوب الشرقي من المدينة بمسافة ميل واحد تقريباً... مقدار الاستخراج اليومي من النفط من هذه الحفر جرتان تقريباً سعة كل منها ستة حقات (بظمان بغدادي واحد)،... أما المنبع الرئيسي هي التلال، إلى جنوبي هذه الحفر بمسافة بعيدة باتجاه (كفري)، ويتراوح عددها بين خمسة أو ستة منابع، وهي أغزر إنتاجاً من هذه البئر...))⁽⁵⁷⁾.

أما الشخصية العربية المعروفة محمد بن سيد احمد المعروف ب(المنشيء البغدادي) يقوم برحلة في عموم العراق والمنطقة في سنة 1821 ويمر بمدينة طوزخورماتو ويسجل عنها: ((بقرب من التلال القريبة من المدينة يوجد نפט اسود))⁽⁵⁸⁾.

وفي سنة 1842 يقوم الرحالة ميجر بولتون يثير الانتباه الى مصادر النفط في باباگرگر والمناطق المجاورة لها في مقالته المنشورة في المجمع العلمي العثماني⁽⁵⁹⁾، والرحالة الهولندي ليكلما في سنة 1865 يتحدث عن مصادر النفط والنار الأزلية في باباگرگر⁽⁶⁰⁾.

عندما وصل الرحالة الفرنسي (جاك ريتوري) في 25 حزيران 1878 الى مدينة كركوك فقد دونه في رحلته عن النار الأزلية في باباگرگر ومصادر النفط في المدينة، حيث قال: ((يبدو وان المدينة قائمة على أراضي بركاني، وخارج أسوار المدينة يوجد نار زرقاء في أماكن عديدة، وبلطفة المحلية يطلق عليها باباگرگر ، وعلى مسافة ساعة واحدة من مركز المدينة وعلى طريق التون كوبري يوجد أعداد من الينابيع ومصادر النفط، وذكر من قبل زينفون...))⁽⁶¹⁾.

وفي 16 تشرين الأول من عام 1885 يصل الرحالة (هنري بندي) إلى مدينة موصل، حيث يذكر في رحلته عن مصادر النفط والقار، ويذكر بأنه شاهد مصادر من القار والكبريت وعيون من النفط على ضفاف نهر دجلة وفي المناطق أخرى⁽⁶²⁾.

وورد في كتاب الجغرافية التركية: ((انه حين تحفر حفرة في ارض تدعى باباگرگر تتبعث منها نار قوية يمكن وضع قدر عليها وتسخين الماء حتى يغلي...))⁽⁶³⁾.

إن هذه الكتابات قد أثارت اهتمام الجهات المتخصصة بموضوع النفط في أوروبا، بما في ذلك بعض الحكومات مثل ألمانيا وبريطانيا وفرنسا، من خلال إرسال بعثات فنية و جيولوجية وتقديم تقارير التي كتبها خبراء جيولوجيون وصحفيون وعسكريون وغيرهم، من الأجانب والمحليين، أشاروا فيها عن مكامن النفط في ولاية الموصل، وخصوصاً في كركوك وعن مشاهداتهم عن النار الأزلية في باباگرگر، بغزارة النفط في المنطقة وأهميته المستقبلية.

المحور الثالث/ النار الأزلية في تقارير البعثات الجيولوجية:

وفي سنة 1871م يزور فريق استكشافي ألماني يزور منطقة كركوك وولايته الموصل وبغداد، ويرفع تقريراً توضح فيه غزارة النفط في المنطقة وبكميات هائلة، لكنه في الوقت نفسه ذكر بأن من الناحية الثانية إن فقدان وسائل النقل لإيصال النفط إلى ساحل البحر الأبيض المتوسط يحول دون نجاح أية شركة تريد استخراج هذا النفط، ومنافسة النفط الروسي والأمريكي في ميدان التجارة⁽⁶⁴⁾. وفي سنة 1881 زارت بعثة أخرى من المهندسين الألمان منطقة كركوك وضواحيها وأجريت بعض البحوث الجيولوجية الحديثة في تلك الأراضي، وقدمت البعثة المذكورة تقريراً مهماً جاء فيه: ((إن كركوك وضواحيها منطقة نفطية هائلة وإن حقول النفط هناك قريبة من سطح الأرض، مما كان يسبب دوماً هزات أرضية خفيفة، وإذا ما تم الحفر لاستخراج النفط في هذه المنطقة فإن هناك احتمالاً قوياً لحدوث زلازل أرضية شديدة))⁽⁶⁵⁾.

لم تكن السلطات العثمانية بعيدة عن هذه البعثات والدراسات المتخصصة في البحث عن مكامن النفط في ولاية موصل، بل هم أيضاً اهتموا بإجراء دراسات خاصة عن المكامن النفطية في ولاية الموصل، وعهد بهذه المهمة إلى احد رعايا الأرمن في الدولة العثمانية وهو المهندس كولبنكيان (C.S.Gulbenkian)⁽⁶⁶⁾، وقد كتب هذا عدداً من التقارير بين سنوات 1891-1894 إلى السلطان عبد الحميد الثاني(1876-1909) وبتشجيع من وزير المناجم في الحكومة العثمانية، حول حقول والآبار النفطية في الدولة العثمانية وبالتحديد حول الآبار الواقعة في ولاية الموصل، وحث على إمكانية استغلالها وجلب رؤوس أموال أجنبية لاستثمارها وإنها ستدر أرباحاً طائلة لا تحصى⁽⁶⁷⁾.

أما عالم الآثار الفرنسي(جان دي موركان-J.De.Morgan) في سنة 1892 تحدث بوضوح عن غزارة مكامن النفط في باباگرگر، واستطاع أن يعين حدود منخفض كركوك-خانقين-شاخ كويخا النفطي الواقع خلف قصر شيرين ويقدره بحوالي 300كم⁽⁶⁸⁾.

وفي سنة 1893م تقدم المهندس الألماني ستال(A.F.Stahl) تقريراً عن نفط بلاد ما بين النهرين ويشير إلى نفط ولاية موصل ومنطقة كركوك خصوصاً، لا تقدر، ومكامن مدهشة لاسيما النار الأزلية فيها⁽⁶⁹⁾.

أما النقيب ماونسل (F.R.Maunsell) (70) فقد نشر تقريراً في أيار سنة 1897 عن مكان النفط في بلاد ما بين النهرين في مجلة (The Royal Geographical Society) أشار فيه بوضوح عن تواجد مكان النفط في كركوك وبالتحديد في باباكرگر قرب النار الأزلية وعلى الخريطة، وعن الأهمية الاقتصادية للنفط في المنطقة، حيث يذكر: ((بالقرب من كركوك، يوجد عديد من ينابيع البترول بالقرب من بلدة، والذي يشكل واحد من الموارد التجارية مهمة في المنطقة...)) (71)، كما ذكر أيضا: ((إن سكان منطقة كركوك وكفري وطوزخورماتو ومندلي كانوا يستخدمون النفط والقار من المنايع الواقعة في منطقتهم حيث كانوا يتاجرونه ولكن بوسائل وطرق بسيطة ويعبونه في جلود، ويحملونه على ظهور الدوابية (من الحمير والبغال) وترسل إلى المناطق المجاورة وخاصة بغداد، حيث كان سكان بغداد يستخدمونه لغرض الإنارة والأضاء، بالإضافة إلى العبادة)) (72).

كذلك الباحث الألماني بارون ماكس فون اوپنهايم-M.V.Oppenheimer (1860-1946) في سنة 1899 قدم بحثاً مهماً عن نفط ولاية الموصل (73).

وفي نفس العام وبالتحديد في 9 تشرين الأول يروي لنا المطران أدي شير (74) مشاهداته عن منطقة باباكرگر والمصادر النفطية فيها، والتي نشرها في مجلة المشرق، بعنوان: (منبع النفط في باباكركور في سنة 1900)، ويذكر: ((في شمال غربي من كركوك، على مسافة ساعة ونصف، منبع يخرج منه النفط، ويقربه موضع مشهور يقال له باباكرگور، فكنت اسمع مراراً إن ثمة ناراً، وإن كثير من الأهالي يذهبون إلى زيارته، ومعهم كل أدوات الطبخ فيضعون القدر على تلك النار فيطبخ الطعام فيأكلون. ومن خرافاتهم أنهم يحثون التراب في تلك البقعة عاقدين في قلوبهم مراماً ما. فإذا اشتعلت النار من تلقاء ذاتها في المكان المحثو زعموا ام المرام قد نيل وإلا فلا. فكنت منذ زمان مديد أريد مشاهدة ذلك المكان الغريب ولم تسنح لي الفرصة. وفي 9 تشرين الأول قمنا باكرراً جداً قبل أن يتنفس الصبح قاصدين باباكرگور للتفرج عليه، ومعنا كرتان مسلحان لدالتنا على الطريق ولوقايتنا فيه لأنه كان خطراً...، وكان الطريق خطراً، وبعد مسيرة ساعة ونصف انتهينا إلى منبع النفط وموقعه في ذيل جبل قد خرقة لهب فيه مسيل ماء، فينحدر النفط ويختلط في الماء، فتلمع سواداً. وللنفط هناك ينابيع كثيرة... وكان الأهالي قبل عشرين سنة (أي في سنة 1879) يضعون النفط في سرج، فيشعلونه لإنارة، لكنه كان يسود الجدران ويبعث برائحة كريهة، أما الآن فأخذوا يصفونه ويعتاضون به عن زيت البترول، وإن تراب باباكرگور، حامض، وقد يؤخذ منه إلى كركوك فيبتاعه الأولاد ويأكلونه، حتى إن البعض يعتاضونه في الطعام عن السماق، وقد ذقت التراب وكان شديد الحموضة. ثم قال لي احد العمال: هذا مزار لا يخيب من يقصده من المرضى، وكثير منهم يأتون هنا فيدلكون أجسامهم بهذا التراب. ثم يذهبون ويغتسلون بعين ماء هناك، فينالون الشفاء بشفاة باباكرگور...، هذا وإن العامة تحسب ذلك المكان مقدساً، وتعد باباكرگور من الأولياء، ففي موسم الربيع في كل أربعاء يألب إليه جم وافر لا يحصى الناس تيمنا به لاسيما من قرى تسعين وداقوق وبشير وغيرها وهم يريقون هناك دم الذبائح إكراماً له ويطبخون اللحم على تلك النيران

ويأكلون ويقتسمون ما فضل على الفقراء. ومن مزاعمهم إن باباگورگور جاء في سالف الزمان ذلك الموضع ونصب فيه سرادقه، ولما أراد الطبخ لم يكن له إلى النار سبيل، فطفق يتضرع إلى الله تعالى ولم يقيم من صلاته حتى اشتعلت النار ولم تنزل تتلظى منذ ذلك الحين إلى الساعة. هذا وإن باباگورگور ليس إلا بركاناً تنبعث منه النيران صيفاً وشتاء ليلاً ونهاراً. وبعد زيارة باباگورگور يذهبون يستحمون في عين ماء قريبة إليه وهي كبريتية مفيدة لإزالة الأمراض الجلدية. فأن شفى أحد المصابين بهذه الأمراض باستحمامه في تلك المياه تعد العامة ذلك من المعجزات ناسيةً إياه إلى شفاعة باباگورگور))⁽⁷⁵⁾.

إن من أبرز التقارير التي نشرت عن جغرافية واقتصادية نفط كركوك كان في سنة الأولى من القرن العشرين من قبل الألماني باول روهرباخ (Paul Rohrbach)، الذي زار مدينة كركوك، وبعد عودته نشر تقريرها في برلين عام 1901، حيث يذكر مشاهداته: ((لقد كنا في أهم موقع في بلاد الرافدين يحوي أكبر موقع للبترول والقار، حيث توجد منابع النفط في كركوك... لا تتبع مباشرة من الأرض الماء التي تجلب معها بعض النفط وإنما تتبع منها النفط الخالص (نفط-Nafta) بكميات وفيرة. بحيث أنه ومع الطريقة البداية في تكرير وإنتاج النفط، فإنه يكفي كوقود لكامل مدينة كركوك المكونة من 15 ألف نسمة... في الوقت الحاضر تم العثور على النفط في حفريات لا تتعدى 4-5 أمتار. بحيث إن السائل الأسود هذا يتسرب من الثقوب الموجودة في جدار الحفرة وتتجمع كينبوع في أرضيته... احد العمال عرض علينا مشهد حرق الغاز والنفط في الأعماق لقاء بخشيش أعطيناه له... لقد قام بغمس قطعة قماش في النفط ومن ثمة احرقها وربماها إلى الأسفل. في غضون لحظات قليلة ارتفع عامود دخان هائل من الأعماق، مع هدير صاحب ضربت موجة لهيب طويلة من الأسفل حتى الأعلى، سخنت كامل جدران البئر بنارٍ حارقة...، على بعد مسافة تقل عن ربع ساعة(مباشراً على الأقدام) من ينابيع النفط توجد منطقة غريبة جداً: باباگورگور... والتي يفتح وادياً صغيراً في وسط التلال البنية الصغير المنتشرة حولها على جانبي الطريق... هنا كانت الأرض فاتحة اللون ويتألف من تربة رملية، جافة وممتلئة، ولأسباب هذه كلها يشتعل هنا وفي المناطق لا تحصى النيران الواحدة بجانب الأخرى، وبالاقتراب أكثر فإنه يصدر من الثقوب والتشققات الأرضية ضجيج غريبة من غازات الهيدروكربون المنبعثة من هناك. وإذا قام المرء بحفر حفرة صغيرة بالخنجر فإنه سينبعث منها لهيب ونار. في كثير من المواقع كان هناك نار عديم اللون تقريباً، ما عدى اللهب الأزرق عندما كانت تلامس الهواء أو يصدر منه دخان اسمر))⁽⁷⁶⁾.

يتبين من مشاهدات الرحالة والبعثات الجيولوجية عن باباگورگور والنار الأزلية بأنها كانت ذات مكانة مهمة عند أهالي المنطقة، لاسيما عند المعتنقين الديانة الزردشتية وبعض المعتقدات الدينية، ففي مناطق گرميان وكركوك وارپيل ومناطق المجاورة لها كان النار لها قدسية خاصة وكانوا يأتون في صباح الباكر يلتقون حول النار من أجل الصلاة وتقديم الأضاحي في القرن السادس الميلادي⁽⁷⁷⁾، وحتى بداية القرن العشرين. وكانت نساء المنطقة آنذاك يعتقدون بأن باباگورگور

يمنحهم الإنجاب والى وقت قريب كان هذا المعتقد سائداً والنساء العاقرات يقومون بالزيارة من اجل حصول المراد وهناك عبارة شائعة في هذا المجال باللغة الكردية تقول: (باوةطوّرطوّر بة طوّر هاتم بؤ كور هاتم) (78).

أيضا كتب الكثير من الأبيات في الشعر الفلكلوري عن باباگرگر والنار الأزلية وباللغات المحلية المتنوعة ونذكر منها:

كتب في الشعر الفلكلور الكردي (79):

(باباگرگر باباگرگر)	باوةطوّرطوّر باوةطوّرطوّر
(انت ملاذ أمني للبننت والولد)	جیطای نیازی تو بؤ کض وکور
(جننت إلیک من بعيد)	بەنیازی تو هاتووم لعدوور
(جننت إلیک لتهبيني ولدا توّما)	هاتووم بؤلات بؤ جوتی کور
(باباگرگر باباگرگر)	باوةطوّرطوّر باوةطوّرطوّر
(نورك دائما مشع)	طري نورت دايم بةطر
(جننت إلیک باستحياء)	هاتوومةلات بةشترمةوة
(حتى تضعين رضيعا في حضني)	کورثة بخينة باوةشمةوة

وكتب الشاعر هجري ده ده (1877-1952) عن باباگرگر في رباعيته (80):

طور طور بابا كركوك ايلين صاتمادي
دوستوتودا دوشماننة قانمادي
أتش أتش ألولاندي ياتمادي

وقال شاعر آخر في باباطرطر:

بابا طرطر بر قيزدر كركوك اوستة بيلدزدر
طوزن اض دنيايا باق كيجة دطل كوندوزدر

وقال شاعر آخر في باباطرطر:

باباطرطر اتاشي
سياه جوهر دن طاشي
التون بولاغ بكزر

أيضا كان للنار الأزلية في باباطرطر مكانة خاصة عند الطائفة الكاكائية (أهل الحق) في كركوك ومناطق تواجدهم، حيث كانوا ينظرون إلى النار بأنه مبعث الحياة والنور وإضاء، وكتب فيها أبيات في الشعر الفلكلوري ومنها:

ئاتتش زەرورەن ئاتتش زەرورەن نرات شمس هذه النار
طرطر طران، ئاتتش زەرورەن ولهيبها المشتعل نرات شمس

سوزاني جيهان، تهجلي نوورن اشعل (أضاء) العالم بتجليها كالنور

رؤشني زولمات وة قوببةي نوورن قبة النور تنير الظلمات

ومن الجدير بالذكر إن كلمة بابا(باوه) لها علاقة مباشرة بالمعتقد الكاكتية في كركوك ومناطق تواجدهم، ولحد الآن هذه الكلمة متداولة على ألسنتهم وتطلق على العديد من المناطق مثلاً: باوةطورطور، باوةنور، وباوةشاسوار، وباوةفتي وباوة محمود...الخ⁽⁸¹⁾.

الخاتمة:

1. حسب المصادر والأدلة التاريخية يتضح بأن وجود النفط والنار الأزلية في باباگرگر والمناطق أخرى في كركوك قديمة قدم تواجد الإنسان على الأرض.
2. تبين حسب المصادر التاريخية بأن تسمية باباگرگر أطلق على النار الأزلية حسب اللغة المتداولة في المدينة والمناطق المجاورة لها، وهي إحدى التسميات التي أطلق على مدينة كركوك والتي استحدثت من قبل الميديون في الألفية الأولى قبل الميلاد.
3. لعبت النفط والنار الأزلية في باباگرگر أدواراً مهمة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لسكان المدينة والمناطق المجاورة لها عبر العصور التاريخية ولحد الآن.
4. لطالما كانت الدلائل على الرشوحات النفطية في باباگرگر واستخدامها من قبل السكان الأصليين منذ عهود قديمة جلية في المصادر التاريخية القديمة، لاسيما وان هذه الثروات قد وردت في مشاهدات الرحالة وتقارير التي كتبها خبراء جيولوجيون وصحفيون وعسكريون وغيرهم ، ممن أشاروا فيها إلى أهميته المستقبلية من الناحية الاقتصادية، قد جعلت من دخول مكامن النفط في كركوك ضمن دائرة الصراع الدولي في بداية القرن العشرين.

الهوامش:

- (1) عبد المنعم عبد الوهاب وآخرون، جغرافية النفط والطاقة، (بغداد-1981)، ص64.
- (2) عزيز حسن الخفاف، دراسات عن الذهب الأسود (البترو)، (بغداد-1969)، ص19.
- (3) محمد أزهر سعيد السماك، اقتصاد النفط والسياسة النفطية أسس وتطبيقات، (الموصل-1987)، ص19.
- (4) حكمت سامي سليمان، نفط العراق (دراسة اقتصادية سياسية)، (بغداد-1979)، ص10.
- (5) للتفاصيل ينظر: ميربصري، مباحث في الاقتصاد العراقي، (بغداد-1948)، ص57-58.
- (6) طه باقر، ((النفط في حضارة وادي الرافدين))، مجلة (العاملون في النفط)، العدد(37)، آذار 1965، ص3.
- (7) عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، الأصول التاريخية للنفط العراقي، ج1، (بغداد-1973)، ص36-37.
- (8) النفط، تأليف لجنة في مؤسسة الثقافة العمالية، ط1، (بغداد-1973)، ص3.
- (9) طه باقر: "النفط في حضارة وادي الرافدين"، ص3.
- (10) روفائيل مينا، ((الناروالنفط-الغاز والكبريت في كركوك))، مجلة (الإخاء-قارداشلق)، العدد(9-10)، كانون الثاني- شباط، (بغداد-1982)، ص13. تعتبر قرية ضرمو التي تبعد عن قضاء جمجمال بحوالي 11 كم شمال

- الشرقي، من أقدم مستوطنات الزراعة التي اكتشفت في العصر الحجري الحديث حيث تعود فترتها إلى (7000 ق.م)، وقام الاثاريون من معهد الشرق في جامعة شيكاكو بالتنقيبات بين الأعوام 1948 - 1955. للتفاصيل ينظر، جمال رشيد احمد وفوزي رشيد، تاريخ الكرد القديم، (ابريل-1990)، ص ص 47-48.
- (11) التسميات (كرخو، كوكي، كترخا، كترهك، كترهخ، كترخي، كترخيني، سلوق، كوركور، طرطر، كرميني، اربخ، اربخا، ورفا، ارفه، عرفه، كرخورا، كوركورا، كونكون كركيني، ارانجيوس، كاري كوك... الخ)، ينظر، سمكو بهروز، نُقراثخي ولآتي كوردهوار، (سليمان-2004)، ص 23.
- (12) عثر في الجانب الجنوبي لقلعة كركوك عام 1923 بصدفه على 51 لوحة بكتابات مسمارية تعود إلى الألف الثاني قبل الميلاد وورد فيها اسم (ارباخا) في كتابات عهد حمورابي وفي كتابات (نوزي) وحرف الاسم إلى (عرافة) وأطلق على حي العمال في مدينة كركوك، فأسم (عرافة-عرفة-أرفا) إنما هو محرف، للتفاصيل ينظر، طه باقر وفؤاد سفر، المرشد إلى موطن الآثار والحضارة، الرحلة الرابعة، (بغداد-1959)، ص 8.
- (13) المصدر نفسه، ص 80.
- (14) جمال رشيد احمد، دراسات في بلاد سوبارتو، (بغداد-1984)، ص ص 30-31.
- (15) جمال رشيد نثمة: كتركوك و نأوضتي طرميان ومافي كؤنترؤل كردنيان لة لآيتن كوردهوة، (دهوك-2008)، ص 29.
- (16) الغريب في منطقة باباطرطر هو لو انك عبثت بالتراب بأصبعك ترى تدفق النيران رأسا، وإذا أردت سد منفذها بالتراب فإنها تبرز من مكان آخر، والأرض التي تدفق منها هذه النار لا تتجاوز مساحتها عدة أمتار مربعة، تلتهب منها النيران من عشرات المنافذ والتقوب، وهذه الأسنة اللهب شاهقاً في السماء منذ الألف السنين ولم تتأثر بالظروف المناخية، وقد ذكر هذه المعلومات في اغلب المصادر التاريخية التي اطلعنا عنها، بالإضافة إلى قيامنا بزيارة ميدانية لتوثيق المعلومات. (الباحث).
- (17) بعد رجوعنا إلى العهد القديم (التوراة) لفصل الثالث والثاني عشر في سفر نبي دانيال، لاحظنا مرات عديدة قد ذكرت مصطلح النار الأزلية (أتون النار المنقدة)، التي تلفظ في محادثات بين نبي دانيال ونبوخدنصر، ينظر، العهد القديم، سفر نبي دانيال، فصل 3 و 12. هناك مصادر تذكر وتؤكد بان النار التي ذكرت في سفر نبي دانيال هو النار الأزلية لباباطرطر، ينظر، عبد الرزاق الحسني، عراق قديماً وحديثاً، ص 3، (صيدا-1982)، ص 221; عزيز حسن الخفاف، المصدر السابق، ص 19.
- (18) عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ص 38.
- (19) جمال رشيد احمد، في العصور القديمة...، ص 61.
- (20) عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ص 12.
- (21) طالب الخفاجي، ((النفط في العصور القديمة))، مجلة (النفط والعالم)، العدد (32)، اذار، (بيروت-1976)، ص 26.
- (22) عبد الفتاح إبراهيم، على طريق الهند، (بغداد-2004)، ص 177; فهمي عرب آغا وفاضل محمد ملا مصطفى، ماذا في كركوك، مطبعة التتويج، كركوك، 1957، ص 102.
- (23) هيرودتس-Herodotus مؤرخ يوناني يلقب احياناً (بأب التاريخ)، جمع خلال رحلته معروفة في العالم كثير من المعلومات الجغرافية والتاريخية والاركيولوجية، ويعتبر من المراجع التاريخية المهمة.
- (24) س.جي. ادموندز، كرد وترك وعرب، جرجيس فتح الله، (بغداد-1971)، ص 240.
- (25) المصدر نفسه، ص 30; أما الموقع باباطرطر فقد أورده بلوتارخ بصيغة كوركورا-Korkoura على أنها مع ارباخي تشكل جانباً من ستراب ميديا، للتفاصيل ينظر، جمال رشيد احمد، كركوك في العصور القديمة...، ص ص 41-42.

- (26) عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ج1، ص ص 49-51.
- (27) هذه النار متكون من عدة مواد سريعة الاشتعال مثل النفط والقيرو الكبريت وهي مغلقة بقطعة قماش من الكتان وتحرق من ثما توضع في الاسطوانة للقفذ، وهذه آلة باللغة العربية تطلق عليها النفاطة او الزراقة، كذلك تقذف بسهام او بمنجنيق، ينظر، محسن محمد، الجيش الايوبي في عهد صلاح الدين، (اريل-2002)، ص 181.
- (28) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج3، (بيروت-2006)، ص ص 463-464.
- (29) ابي جعفر بن جرير الطبري، تاريخ الطبري، ج4، (بيروت-2005)، ص 663.
- (30) النفاطون: هم الذين يرمون النفط لإحراق خصوم الأعداء، محسن محمد، المصدر السابق، ص 181.
- (31) عبد الحميد العلوجي، ((نصوص نفطية من التراث العربي))، مجلة (العاملون في النفط)، بغداد، العدد 44، تشرين الأول 1965، ص ص 22-23. لمزيد من المعلومات حول دور النفط في النزاع الداخلي بين أمين والمأمون، ينظر، ابي جعفر بن جرير الطبري، المصدر السابق، ج5، ص 74.
- (32) معركة عمرية 223هـ: حدث بين الخليفة المسلمين معتصم وملك الروم ثوفيل ميخائيل وفي هذه المعركة انتصر المسلمون على الروم، وفتح مدينة عمورية، هناك مصادر تشير بأن قتل أكثر من 30 ألف من الروم، ينظر، جلال الدين السيوطي، تاريخ الخلفاء، (بيروت-2004)، ص 292.
- (33) محمد هادي الدفتر و عبدالله حسن، العراق الشمالي، ج1، (بغداد-1958)، ص 15.
- (34) ينظر: فهمي عرب أغا وفاضل محمد ملا مصطفى، المصدر السابق، ص ص 13-14.
- (35) بدأت السيطرة العثمانية على العراق بعد سقوط ولاية موصل في نهاية عام 1516م او في عام 1518م ومن ثم ولاية بغداد في سنة 1534م و ثم ولاية بصرة في سنة 1546م، بقيت كركوك تحت السيطرة العثمانية على مدى أربعة قرون تقريباً، وتأثرت حتى أواسط القرن الثامن عشر بالصراع العثماني-الصفوي، وخصوصاً بعد احتلال الصفوي الثاني لبغداد عام 1623م من قبل شاه عباس الكبير (1588-1629م) حيث خضعت كركوك للاحتلال الصفوي 1623-1624، انظر، سعدي عثمان حسين، كردستان الجنوبية في القرنين السابع عشر والثامن عشر، السليمانية، 2006، ص ص 284-285; وكذلك اقتحام المدينة على يد قوات الفارسية وارتكابها أعمال قتل وسلب وتدمير فيها مرتين في النصف الأول من القرن الثامن عشر، كانت الأول في عام 1733م والثانية في 1743، للتفاصيل ينظر: علي شاكرك علي، تاريخ العراق في العهد العثماني 1638-1750م، الموصل، 1984، ص ص 184-196.
- (36) موصل ولايتي سالنامسي، 1330هـ، ص 284.
- (37) اوقات عطا ترزي باشي، كركوك بترول تاريخي، مجلة (الآباء-قارداشلق)، العدد (3)، (بغداد-1961)، ص 31. قدم أصحاب امتياز من عائلة نفطجي زادة شكوى إلى سلطات العثماني في سنة 1872 بسبب بعض التجاوزات على حقوقهم في بابا طر عن طريق متصرف وقاضي كركوك، بموجبه صدر في نفس السنة فرمان آخر مؤرخ بتاريخ 1782م، معنون الى قاضي ومتصرف كركوك يؤكد فيه بأن امتياز نفط في بابا طر يعود إلى عائلة نفطجي زادة حصراً ولا يجوز لغيرهم التجاوز عليه، لاطلاع على صورة فرمان ينظر،
- Habib Hurmuzlu, Kerkuk Petrolleri ve Turkmenler, global strateji Dergisi, sayi 9, yil 3, s 143,144.
- ويبدو وحسب فرمان سنة 1872 يذكر تاريخ اول فرمان لسنة 1629، الذي صدر من قبل سلطان مراد الرابع، ويعد بحث في صفحات المصادر التاريخية لم نجد اي مصدر محلي او اجنبي قد أشار أو عرض صورة فرمان (1629)، لمزيد ينظر، دلشاد عمر عبدالعزيز، ((نقوتى كركوك لة روانطى سدرمة ميذوويىكاندا))، طؤظاري (ورز)، ذمارة (1)، زسناني 2011، ل ل 10-21.

- (38) لمزيد من التفاصيل عن استعمال واستخدام النفط من قبل أهالي كركوك وبالأخص عائلة نفطجي زادة، ينظر Arzu Terzi, Bagdat-Musul'da ABDULHAMID' IN MIRASI Petrol ve Arazi, (Istanbul-2009), , pp.179-188
- (39) ينظر، ش. سامي، قاموس الاعلام، اوضـنجي جـلد، مهران مطبعهسي، (اسـتانبول-1891)، المجلد (رابع)، باب (الكاف)، ص 3855; إن (قاموس الإعلام) الذي يعتبر موسوعة تاريخية وجغرافية عثمانية مهمة، نشر في الأستانة عام 1891م ، من قبل شمس الدين سامي.
- (40) ينظر: روفائيل مينا، المصدر السابق، ص 18; الأب انستاس الكرمل (1866-1947): اسمه الحقيقي بطرس جبرائيل يوسف عواد من آب لبناني مسيحي وأم عراقية مسيحية ولد في العراق وعاش فيها وكان رئيس تحرير مجلة لغة العرب، ولقب بالأب انستاس الكرمل نسبة إلى كونه رجل الدين للطائفة المسيحية في العراق ولبنان.
- (41) المصدر نفسه، ص 18.
- (42) عباس العزاوي المحامي، موسوعة تاريخ العراق بين احتلالين، العهد العثماني الأول 1534-1639، المجلد الرابع، دار العربية للموسوعات، ب.م، ب.س، ص 189.
- (43) المصدر نفسه، ص 195.
- (44) عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ج 1، ص 38.
- (45) يوسف ابراهيم يزبك: النفط مستعبد الشعوب، ج 1، ط 1، (بيروت-1934)، ص 25.
- (46) م. اوتور (M.Oter): كان وكيلاً لحكومة الفرنسية، فقد زار العراق في سنة 1836 وكتب في رحلته مشاهداته في بصره وبغداد والموصل، وفي سنة 1743 وصل إلى كركوك، ولكن سرعان ما عاد ليطلع كتابه بعنوان (رحلة في تركيا وإيران)، ينظر، عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ج 1، ص 63.
- (47) روفائيل مينا: "النار والنفط-الغاز والكبريت في كركوك"، مجلة (الاخاء)، العدد 9-10، (بغداد-1982)، ص 17.
- (48) (كارستون نيبور -Niebuhr): يعتبر من أكثر الرحالة الدنماركيين انتقالاً بين الأماكن فقد زار مدينة كركوك في عام 1766 وكتب مشاهداته خلال الزيارة في مجلدين كبيرين وترجمة إلى الفرنسية وطبعة ونشره في امستردام عام 1871، وكان رحلته بترتيب من ملك دانيمارك في سنة 1766 إلى بلدان الشرق لتقصي الأخبار والمعلومات، وقد توجه الى مصر واليمن والهند وايران. ينظر: رحلة نيبور إلى العراق في القرن الثامن عشر، ت/محمود حسين الأمين، (بغداد-1965)، ص 12-13.
- (49) المصدر نفسه، ص 86.
- (50) المصدر نفسه، ص 83-84.
- (51) في سنة 1799 الرحالة الفرنسي م.د. دانفيل -M.D.Danville، قد زار اغلب مناطق العراق، في رحلته دونه اغلب معلوماته عن المنطقة بعنوان (رحلة عن الفرات ودجلة)، ينظر، روفائيل مينا، المصدر السابق، ص 17;
- عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ج 1، ص 64.
- (52) رحلة اوليفيه الى العراق 1794-1796، ت/يوسف حبي، بغداد، 1988، ص 67.
- (53) ج. جاكسون: مشاهدات بريطاني عن العراق سنة 1797، ت/خالد فاروق عمر، (لبنان-2000)، ص 11.
- (54) جمس بكنغهام: رحلة الى العراق، ت/سليم طه التكريتي، ج 1، (بغداد-1965)، ص 143; جمس بكنغهام الذي عمل في إحدى دوائر شركة الهند الشرقية الانكليزية (English East India Co.) سنوات عديدة في بداية القرن التاسع عشر وكان أثناء عمله في الشركة الهند الشرقية كثير الطواف والترحال إلى مصر سنة 1812 والأردن

وفلسطين سنة 1814 والعراق سنة 1816، وتجول في بغداد وسنجار والموصل واربيل وكركوك، وعند تواجده في الهند أنشاء صحيفة (Culctta Jarnal). ينظر، المصدر نفسه، ص126.

(55) كلوديوس جيمس ريج، رحلة ريج في العراق عام 1820، بت/بهاء الدين نوري، ج1، بغداد، 1951، ص20؛ مستر ريج كان مقيماً بشركة الهند الشرقية في بغداد، فإنه قام برحلات عدة في تركيا ومصر وفلسطين وسوريا حتى استقر في بغداد ليكون مقيماً بريطانياً عليها واضطر أن يترك بغداد إلى اسطنبول مع زوجته في عام 1820، قام برحلته إلى كردستان وهي الرحلة التي تضامنت هذه الحوادث اليومية التي دونته خلال ترحاله إلى اسطنبول. ينظر، المصدر نفسه، ص ص14-20.

(56) كلوديوس جيمس ريج، المصدر السابق، ص20.

(57) المصدر نفسه، ص21.

(58) محمد بن احمد المنشي البغدادي، رحلة المنشي البغدادي، ت/عباس العزاوي، (بيروت-2008)، ص78.

(59) عزيز شةمزيني، جولانتي رزطاري نيشتماني كردستان، و/فتريد نةسة سترد، سةنتتري ليكولينتوةي ستراتيجي، (سليمان-2006)، ل25.

(60) بةختيار سةعيد مةحمود: كةركوك لة سةدةي نوزدة هةمدال (ليكولينتوةيةكي رامباري ونابووري)، (سليمان-2009)، ص176.

(61) جاك ريتوري (1841-1921) الرحالة الفرنسي يزور المنطقة وفي مشاهداته عن كركوك وسليمانية في (1879-1880) وينشرها بالغة الفرنسية في مدونات (سالنامات دومنيكان)، للتفاصيل ينظر، ذاك ريتوري: طةشتنامةي مسيونيريك بؤ نواضةكاني كةركوك وسليمان، ور/ نةجاتي عةبدولأ، (سليمان-2008)، ل33.

(62) هنري بنديه: رحلة إلى كردستان في بلاد ما بين النهرين سنة 1885، بت/يوسف حبي، (اريل-2008)، ص98.

(63) احمد قوشمجي اوغلو، "باباطورطور النار الأزلية"، مجلة (الاخاء-قارذشلق)، العدد (7،8)، لسنة 1973، ص4.

(64) عبد الرزاق الحسني، عراق قديماً وحديثاً...، ص4؛ عبد الحميد العلوجي وخضير اللامي، المصدر السابق، ج1، ص70.

(65) حكمت سامي سليمان، المصدر السابق، ص74.

(66) للتفاصيل عن حياة كولبنكيان، ينظر، اسكندر حربي، ((الرجل العصامي كالوست سركيس كولبنكيان ملك البترول))، مجلة (أهل النفط)، العدد (53)، كانون الأول 1955، ص14؛

Daniel Yergin، The Prize، The Epic Quest for oil، money & power، (New York-1992)، pp.185-186؛ مؤسسة كالوست غولبنكيان قسم الجماعات الارمنية، كالوست سركيس غولبنكيان الرجل والمائر (كراسة صادرة بمناسبة الذكرى المئة والثلاثين لولادته (1869-1999))، لشبونة، 1999، ص7-61.

(67) هارفي اوكونور، الأزمة العالمية في البترول، بت/عمر المكاوي، (القاهرة-1967)، ص ص84-85.

(68) كمال مظهر احمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الأولى، بت/محمد الملا عبد الكريم، (بغداد-1977)، ص ص21-22.

(69) S.H.Longrigg، Oil in the Middle East، (London، 1955)، p14.

(70) إن النقيب ماونسل قام بجولات في كردستان وشمال العراق في سنة 1888 وسنة 1892 زار خلالها دهوك والعمادية واربيل والموصل، ثم أصبح فيما بعد قنصلاً لبريطانيا في وان (Van)، ثم ملحقاً عسكرياً في السفارة البريطانية في اسطنبول منذ عام 1901م، وكان ذو خبرة في الشؤون الارمنية والكردية، لتفاصيل، ينظر، Roger Adelson: Mark Sykes A portrait of an Amateur (London-1975)، pp.66-101؛

خليل علي مراد، (رحلات الإنكليز الى الموصل في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين)، مجلة أفق عربية ، العدد 4/3، آذار-نيسان 2001، ص50.

(71) F.R.Maunsell, The Mesopotamian Petroleum Field, The Geographical Journal, Vol.9, No.5 (May, 1897), p.530.

(72) ذكر ماونسيل هذه المعلومات في سنة 1888م، ينظر، Ibid, p.531.

(73) S.H.Longrigg, op.cit, p.14. ومن أشهر كتبه ، كان اوبنهايم مورخاً وعالمياً لا تثار ورجل استخبارات ألماني ، وقد ترجمت الكتاب (البدو) الذي يعد بمثابة موسوعة فريدة عن العديد من عشائر المشرق العربي والاناضول، وقد ترجمت الكتاب إلى اللغة العربية في ثلاث مجلدات.

(74) مطران ادي شير: من رجال اللاهوت الكلدان، ومعروف باسم (ادي ابراهيم صليبا)، ولد في شقلاوه سنة 1867 وقتله الأتراك في إحدى قرى سعرد سنة 1915، ينظر: عبد الحميد العلوجي واللامى، المصدر السابق، ج1، ص30. (75) للتفاصيل ينظر، ادي ابراهيم صليبا الكلداني، "منبع النفط في بابا كوركور"، مجلة (المشرق)، مطبعة الكاثوليكية للأباء اليسوعيين، السنة الثالثة، (بيروت-1900)، ص ص 116-118.

(76) Dietrich Eichholtz, Die Bagdadbahn, Mesopotamien und die deutsche Ölpolitik 1918, Leipziger Universitätsverlag-2007, pp.77-78

(77) جمال رشيد نعمة: كتركوك و ناوضه طرميان ومافي...، ل30.

(78) هاشم عاصي سعيدي، ((كركوك وكوردستان و ضهنة سترضاويةك))، طوظاري (كتركوك)، ذمارة 4، سألتي 2003، ل73-72؛ وفي ميدان نطفون قرب مسجدي سليمان هناك نار الأزلية أيضاً، كان المؤمنون بالديانة الزردشتية منذ عام 400 ق.م يزورونها ويقدمونها باعتبارها مصدراً للتتوير، لمزيد ينظر، كمال مجيد: النفط والأكراد، 1، (لندن-1997)، ص19؛ وكذلك يذكر لنا كالوست سركيس كولبنكيان عن مشاهداته في شبه جزيرة ابيشرون في باكو عن تقديس النار الأزلية الموجودة هناك من قبل الزردشتيين حيث يقول: ((انه يولد عبادة النار من قبل الزردشتية، أما النار الأزلية في باكو فهو إلا لهيب يحترق من باطن الأرض...، وكان المؤمنون بالديانة الزردشتية يقدمون الأضاحي والمذابح إلى النار الأزلية...))، ينظر "La" ، Calouste S. Gulbenkian , péninsule d'Apchéron et le pétrole russe , Revue des Deux Mondes tome 105, 1890, pp.1-28, www.fr.wikisource.org/w/index.php?title=CalousteS. Gulbenkian.

(79) ينظر: طوظاري (كتركوك)، ذمارة (2-3) تايز-زستاني 2009-2010، لا 182.

(80) روفائيل ميناس، المصدر السابق، ص ص 20-21.

(81) ينظر: طوظاري (كتركوك)، ذمارة (2-3) تايز-زستاني 2009-2010، لا 182.

Abstract:

The extraction of oil in Kirkuk, and specifically in the Baba Gurgur has been known since five thousand years BC, and since the earliest times until the year the natural gases have risen to the sky to catch fire, and that oil

spills and eternal fire in Baba Guegur and other areas of Kirkuk, enjoy the care of foreign & Arabs travelers, especially in historical ages.

The research aims to shed light on the Eternal Fires in historical sources, scenes of travelers and geological expeditions, where they wrote to the importance and special position of the oil wealth and the Eternal fires in the social, political and economic life of the residents of the city and another areas through historical ages.